**29** 

## **Dutiya Dhāraņa Sutta**

The 2<sup>nd</sup> Discourse on Remembering | **S 56.16** Theme: Rightly remembering the 4 noble truths

Translated by Piya Tan ©2018

### 1 Sutta significance

- **1.1 The Dutiya Dhāraṇa Sutta** (S 56.16), "the 2<sup>nd</sup> discourse on remembering," is about remembering the 4 noble truths correctly, without confusing them with later or outside teachings. We should then reflect on them as the basis for wisdom leading to the path of awakening.
- **1.1** A closely related text is **the Paṭhama Dhāraṇa Sutta** (S 56.15), "the 1<sup>st</sup> discourse on remembering," a brief sutta on correctly recalling the 4 noble truths, and reflecting on them. Further, we can say that we should not only remember these 4 truths, but we should also constantly reflect on them as the basis for wisdom leading to the path of awakening.
- **1.3 TRUTH SEQUENCE.** The commonly known sequence of the 4 noble truths—as (1) suffering, (2) arising (craving), (3) ending (nirvana) and (4) the path (the noble eightfold path)—is **the teaching model**, used in explaining to beginners and the unawakened on the nature of the truths. It is also called <u>the "Dhamma, cakka" sequence</u> (SD1.1), which is familiarly listed as "1-2-3-4" in **the Dhamma, cakka Pavattana Sutta** (S 56.11), thus,

suffering  $\rightarrow$  arising  $\rightarrow$  ending  $\rightarrow$  path. (S 56.11,5-8) + SD 1.1 (6.2.2.2)

It is not, however, the only truth model. An older model, **the practice model**, arranges the truths as 1-2-4-3. This model is found, for example, in **the Mahā Saļ-āyatanika Sutta** (M 140), SD 41.9; hence, it is also called the Mahā Saļ-āyatanika sequence.

The oldest truth model, however, is clearly the one that the Buddha states that he himself had realized awakening with, that is, the sequence 1-4-2-3, also called <u>the Sela sequence</u>, since it is found in **the Sela Sutta** (M 92 = Sn 558)m SD 45a.7. $^{1}$ 

**Dutiya Dhāraņa Sutta** 

# The 2<sup>nd</sup> Discourse on Remembering

S 56.16

- 1 "Bhikshus, do you remember the 4 noble truths taught by me?"<sup>2</sup>
- **2** When this was said, a certain monk said to the Blessed One:
- "I remember, bhante, the 4 noble truths taught by the Blessed One."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For details on these <u>truth sequences</u>, see SD 53.26 (2).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dhāretha no tumhe bhikkhave mayā cattāri ariya,saccāni desitānîti.

**3** "But how, bhikshu, do you remember the 4 noble truths taught by me?" [428]

#### 4 THE 4 NOBLE TRUTHS

(1) "Bhante, I recall **suffering** as the 1st noble truth taught by the Blessed One.

Bhante, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is not the suffering as the 1st noble truth that is taught by the recluse Gotama.3

Having rejected this 1<sup>st</sup> noble truth that is suffering, I will declare another 1<sup>st</sup> noble truth that is suffering!'—this is impossible.<sup>4</sup>

(2) Bhante, I recall **the arising** of suffering as <u>the 2<sup>nd</sup> noble truth</u> taught by the Blessed One.

Bhante, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is not the arising of suffering that is the 2<sup>nd</sup> noble truth that is taught by the recluse Gotama.

Having rejected this  $2^{nd}$  noble truth that is the arising of suffering, I will declare another  $2^{nd}$  noble truth that is the arising of suffering!—this is impossible.

(3) Bhante, I recall **the ending** of suffering as the 3<sup>rd</sup> noble truth taught by the Blessed One.

Bhante, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is not the ending of suffering that is the 3<sup>rd</sup> noble truth that is taught by the recluse Gotama.

Having rejected this 3<sup>rd</sup> noble truth that is the ending of suffering, I will declare another 3<sup>rd</sup> noble truth that is the ending of suffering!'—this is impossible.

(4) Bhante, I recall **the path** leading to the ending of suffering as <u>the 4<sup>th</sup> noble truth</u> taught by the Blessed One.

Bhante, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is <u>not</u> the path leading to the ending of suffering that is the 4<sup>th</sup> noble truth that is taught by the recluse Gotama.

Having rejected this 4<sup>th</sup> noble truth that is the path leading to the ending of suffering, I will declare another 4<sup>th</sup> noble truth that is the path leading to the ending of suffering!'—this is impossible.

Thus, bhante, do I remember the 4 noble truths taught by the Blessed One."

- 5 "Sadhu! Sadhu! Bhikshu, you do remember the 4 noble truths taught by me."
- (1) "Indeed, bhikshu, **suffering** is <u>the 1<sup>st</sup> noble truth</u> that I have taught: remember it thus! Bhikshu, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is not the suffering as 1st noble truth that is taught by the recluse Gotama.

Having rejected this 1<sup>st</sup> noble truth that is suffering, I will declare another 1<sup>st</sup> noble truth that is suffering!'—this is impossible.

(2) Bhikshu, **the arising** of suffering is the 2<sup>nd</sup> noble truth that I have taught.

Bhikshu, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is <u>not</u> the arising of suffering that is the  $2^{nd}$  noble truth that is taught by the recluse Gotama.

http://dharmafarer.org 117

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> N'etam dukkham pathamam ariyasaccam [Be Se yam] samanena gotamena desitam.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Aham etam dukkham paṭhamam ariya,saccam paccakkhāya aññam dukkham paṭhamam ariya,saccam paññāpessāmîti nêtam ṭhānam vijjati.

Having rejected this  $2^{nd}$  noble truth that is the arising of suffering, I will declare another  $2^{nd}$  noble truth that is the arising of suffering!—this is impossible.

(3) Bhikshu, **the ending** of suffering is the 3<sup>rd</sup> noble truth that I have taught.

Bhikshu, should any recluse or brahmin speak thus:

'This is <u>not</u> the ending of suffering that is the 3<sup>rd</sup> noble truth that is taught by the recluse Gotama. Having rejected this 3<sup>rd</sup> noble truth that is the ending of suffering, I will declare another 3<sup>rd</sup> noble truth that is the ending of suffering!'—this is impossible.

(4) Bhikshu, **the path** leading to the ending of suffering is <u>the 4<sup>th</sup> noble truth</u> I have taught.

Bhikshu, should any recluse or brahmin speak thus: [429]

'This is <u>not</u> the path leading to the ending of suffering that is the 4<sup>th</sup> noble truth that is taught by the recluse Gotama.

Having rejected this 4<sup>th</sup> noble truth that is the path leading to the ending of suffering, I will declare another 4<sup>th</sup> noble truth that is the path leading to the ending of suffering!'—this is impossible.

Thus, indeed, bhikshu, remember the 4 noble truths as taught by me.

### **6** Therefore, bhikshus,

You should devote yourself (to the reflection):<sup>5</sup> "This is suffering."

You should devote yourself (to the reflection): "This is the arising of suffering."

You should devote yourself (to the reflection): "This is the ending of suffering."

You should devote yourself (to the reflection): "This is the path leading to the ending of suffering."

— evam —

180801 180809 181206

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Idaṁ dukkhan'ti yogo karaṇīyo.